

# JEF LE PENVEN

TONIOÙ SAVET HA  
KENDONIET GANTAÑ

*Kan Poblek  
Kan Gouizieq*

4



Tontioù bodet ha  
treuzskrivet gant  
ANNE-MARIE  
DUMERCHAT-SCHOUTEN  
HAG ALAIN MUZZELLEC



**kanleür**

## Jef Le Penven. *Chant populaire et chant savant*

Ce recueil rassemble des partitions collectées, composées ou harmonisées par le compositeur réputé Jef Le Penven au cours de sa vie. On y retrouvera l'influence des musiques celtiques, des mélodies savantes, mais aussi sa grande œuvre, la Cantate du Bout du Monde, composée en collaboration avec Per-Jakez Hélias, ainsi qu'un florilège de chants populaires et religieux, qui ont influencé Jef Le Penven tout au long de sa vie. On en retrouve l'écho dans sa musique savante. N'hésitez donc pas à vous emparer de cette inspiration musicale et à l'adapter pour la joie des choristes et des auditeurs et la mémoire de ce grand artiste

**Prix public 29€ | 25€ en souscription**

✂.....

### Bon de commande

Mme, Mr.....

Adresse.....

Ville..... CP.....

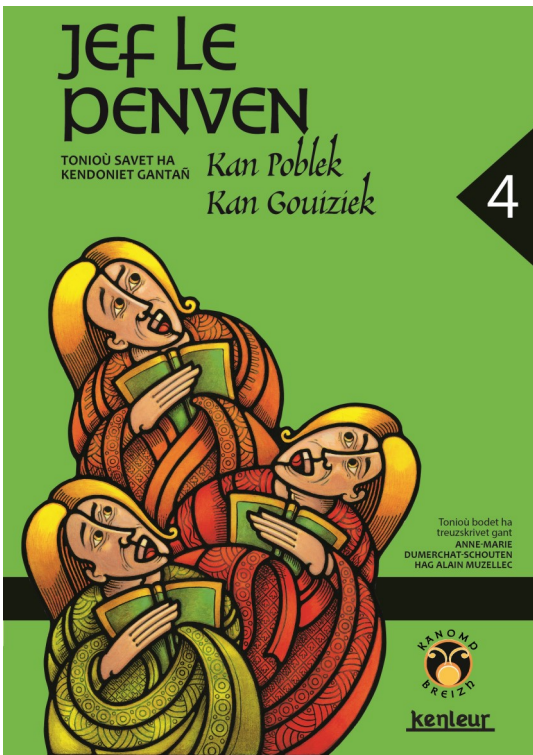
Tel..... Portable.....

Email.....@.....

Chorale ou association.....

Souscrit à ..... exemplaire(s) du recueil de partitions de Jef Le Penven, et adresse un chèque de .....x 25€ = .....€ + 9€ de frais postaux (à l'ordre de la Fédération Kanomp Breizh à JP. Thomin, 200 rue de la Petite Palud 29800 Landerneau.) **Si vous souhaitez la remise en main propre de votre commande, cochez cette case**

Date et signature :



# Jef Le Penven. *Kan Poblek, Kan Gouiziek.*

4

Bodet eo el levr-foleñnou-muzik mañ, toniou dastumet, savet pe gempennet a-hed e vuhez gant Jer ar Penven. Levezon ar muzik kelt koulz hag an hini klassel, a vo kavet ennañ, asamblez gand e benn-oberenn *Kanadenn Penn ar Bed*, savet e kelabour gant Per-Jakez Helias hag eun toullad kanaouennoù ar bobl hag an Iliz, m'eo bet levezonet ganto Jef ar Penven a-hed e vuhez. Roudou euz al levezon-mañ a vez kavet en e zonerez gouiziek. Na jomit etre daou neuze, grit hoh hini euz an awen-mañ hag azasit anezañ evid brasa plijadur ar ganerien hag ar selaouerien, e koun an arzour meur.

Priz poblek 29€ | 25€ e rakprenañ

✂.....

## Boñ urzhiañ

In, Ao.....

Chomlec'h.....

Ker.....CP.....

Pellg.....Hezoug.....

Email.....@.....

Laz-kanañ pe kevredigezh.....

A rakpren..... skwerenn levr partisionoù Jef Le Penven, ha kas ur chekenn ..... x 25€ = .....€ + 9€ frejoù post ( e añv kevread *Kanomp Breizh da YB. Thomin, ru ar Palud Bihan 29800 Landerne*). **M'ho-peus c'hoant kaout al levr war-eeun dorn a dorn, hep frejoù post, merkit amañ**

Deiz ha sinadur :